

Portable CD Player

Bruksanvisning

Områdeskod

Områdeskoden för det område där du köpt CD-spelaren finns uppe i vänstra sidan på kodetiketten på kartongen.

För information om medföljande tillbehör för CD-spelaren kontrollerar du först områdeskoden för din modell och ser sedan under "Tillbehör (medföljer/tillval)".



“WALKMAN” är ett registrerat varumärke som tillhör Sony Corporation.

“” är ett varumärke som ägs av Sony Corporation.

D-EJ885

VARNING

För att undvika risk för brand eller elchock bör du se till att du inte utsätter enheten för regn eller fukt.

Placera enheten på en plats med god ventilation. Placera den inte i bokhyllan eller i ett skåp.

Täck inte över ventilationsöppningarna på stereon med tidningar, dukar, gardiner e.dyl., eftersom det kan förorsaka brand. Placera heller aldrig levande ljus ovanpå stereon.

Placera inte föremål fyllda med vätska, som till exempel vaser, ovanpå stereon, för att undvika risk för brand eller elektriska stötar.

I vissa länder finns system för insamling av kasserade batterier som används till den här produkten. Ta reda på vart du ska vända dig.

Varning!

- ÖPPNAR DU ENHETEN FINNS DET RISK FÖR ATT DU UTSÄTTS FÖR OSYNLIG LASERSTRÅLNING
- TITTA ALDRIG IN I STRÅLEN ELLER UNDERSÖK DEN MED HJÄLP AV NÅGOT OPTISKT INSTRUMENT

CE-markeringens giltighet är begränsad till de länder där den har stöd av lagen, huvudsakligen inom EES (Europeiska ekonomiska samarbetsområdet).

Innehållsförteckning

Komma igång

Kontrollernas placering	4
-------------------------------	---

Spela upp en CD-skiva

1. Ansluta CD-spelaren.	7
2. Sätt i en CD-skiva.	7
3. Spela upp en CD-skiva.	8

Uppspelningalternativ

Spela upp spår upprepade gånger (Repeat play)	11
Spela upp ett enskilt spår (Single play)	11
Spela upp spår i slumpvis ordning (Shuffle play)	11
Uppspelning av önskade spår med hjälp av bokmärken (uppspelning med bokmärken)	12
Spela upp spår i den ordning du själv vill (PGM play)	13

Tillgängliga funktioner

Funktionen G-PROTECTION	14
Kontrollera den återstående tiden på CD- skivan och antalet återstående spår	14
Förstärka basljudet (SOUND)	15
Skydda hörseln (AVLS)	15
Låsa kontrollerna (HOLD)	16
Stänga av ljudsignalen vid manövrering ...	16

Ansluta CD-spelaren

Ansluta ett stereosystem	17
--------------------------------	----

Ansluta en strömkälla

Använda uppladdningsbara batterier	18
Använda torrbatterier	21
Om strömkällor	22

Ytterligare information

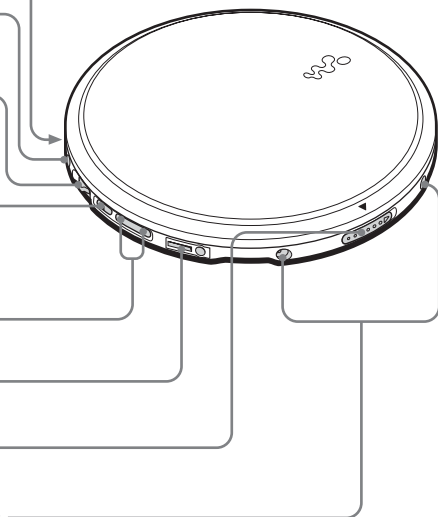
Försiktighetsåtgärder	23
Underhåll	24
Felsökning	25
Specifikationer	28
Tillbehör (medföljer/tillval)	29

Kontrollernas placering

För mer information se sidorna inom parentes.

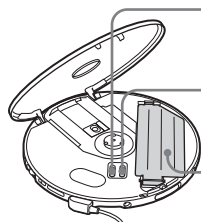
CD-spelare (framsida)

- 1** EXT BATT (externt batteri)/DC IN 4.5 V-kontakt (kontakt för extern strömkälla) (sidorna 7, 19, 21)
- 2** LINE OUT (OPTICAL) kontakt (sidan 17)
- 3** Jog-spak (▶|| (uppspelning/ paus) ◀◀/▶▶ (AMS/sökning)) (sidorna 7, 8, 12, 13)
- 4** ■ (stopp)/CHARGE-knapp* CHARGE-lampa (sidorna 8, 16, 18, 19)
- 5** VOL (volym) +*/- knappar (sidan 8)
- 6** 🎧 (hörlurar)-kontakt (sidan 7)
- 7** OPEN-omkopplare (sidan 7)
- 8** Anslutningar för uppladdningsstället (sidorna 18, 24)



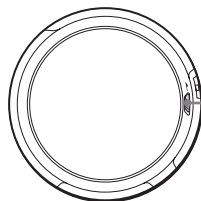
CD-spelare (insida)

- 9** AVLS-omkopplare (sidan 15)
- 10** G-PROTECTION-omkopplare (sidan 14)
- 11** Batterifack (sidan 18)



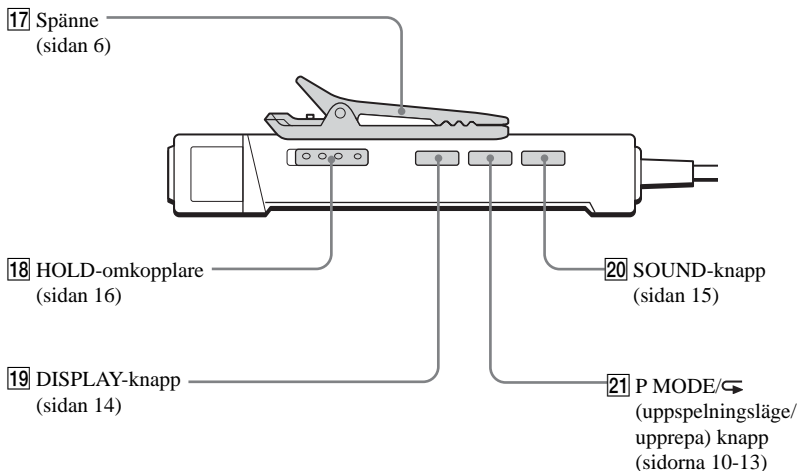
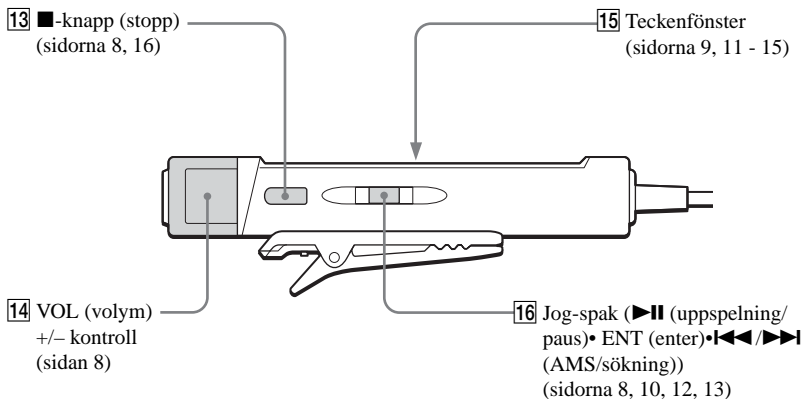
CD-spelare (baksida)

- 12** HOLD-omkopplare (sidan 16)



*Knappen har en upphöjd punkt som du kan känna med fingret.

Fjärrkontroll



Obs!

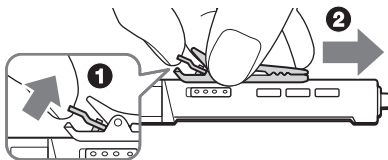
Använd endast den medföljande fjärrkontrollen. Du kan inte styra denna CD-spelare med den fjärrkontroll som medföljer andra CD-spelare.

(Forts.)

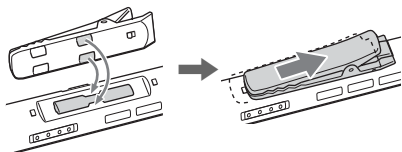
Använda klämman på fjärrkontrollen

Du kan vrida klämman på fjärrkontrollen om det behövs. Du kan också ta bort den.

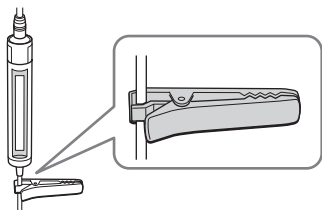
Ta bort klämman



Vända klämman åt andra hållet

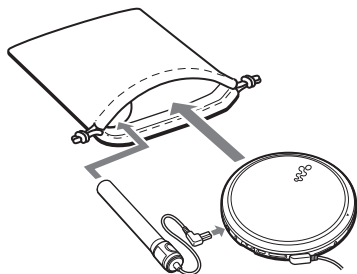


Du kan dra fjärrkontrollens kabel genom klämman.



Använda bärväskan

Du kan bära spelaren och batterihållaren i den medföljande bärväskan. Placera dem i väskan som nedanstående bild visar.



Spela upp en CD-skiva

Som strömkälla kan du också använda uppladdningsbara batterier eller torrbatterier.

1. Ansluta CD-spelaren.

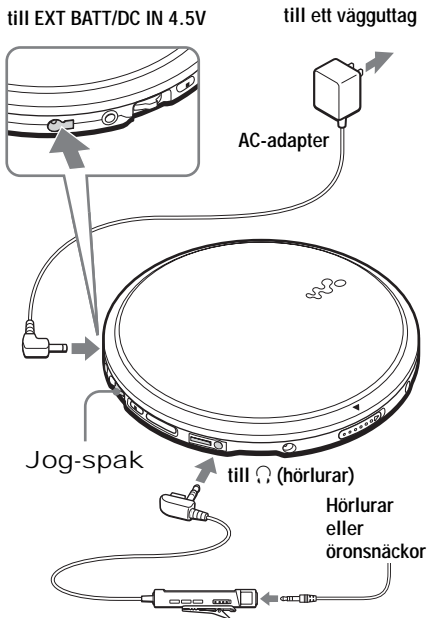
- 1 Anslut AC-adaptorn.
- 2 Anslut hörlurarna/öronsäckarna med fjärrkontrollen.

För modeller som levereras med en kontaktadapter

Om AC-adaptorn inte passar i vägguttaget kan du använda kontaktadaptorn.

För modeller som levereras med fjärrkontroll

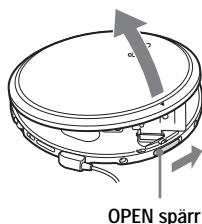
- Anslut hörlurarnas/öronsäckornas kontakt till fjärrkontrollen.
- Anslut hörlurarna/öronsäckarna ordentligt till fjärrkontrollen. En glappande anslutning kan orsaka störande ljud under uppspelning.



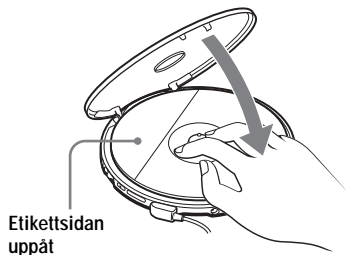
Spela upp en CD-skiva

2. Sätt i en CD-skiva.

- 1 Öppna CD-spelarens lock genom att skjuta spärren OPEN åt sidan.

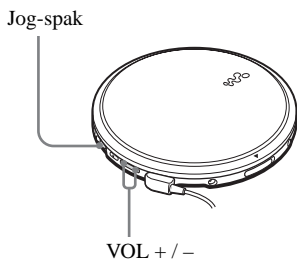


- 2 Placera CD-skivan i facket och stäng locket.

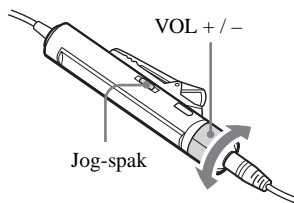


(Forts.)

3. Spela upp en CD-skiva.



- 1 Tryck på jog-spaken.
- 2 Ställ in ljudstyrkan med VOL + eller -.



- 1 Tryck på jog-spaken.
- 2 Ställ in ljudstyrkan genom att vrida VOL + / -.

För att	Gör så här
Spela upp (från den punkt du stoppat)	Tryck på jog-spaken. Uppspelingen startar från den punkt där du stoppade den.
Spela upp (från det första spåret)	När CD-spelaren är i stoppläge håller du jog-spaken nedtryckt tills uppspelningen av det första spåret börjar.
Göra paus/återuppta uppspelning efter paus	Tryck på jog-spaken.
Stoppa uppspelning	Tryck på ■ (■/CHARGE på CD-spelaren). ^{*2}
Hitta början av det aktuella spåret (AMS ^{*1})	Vrid jog-spaken mot ◀◀ en gång. ^{*2}
Hitta början på det föregående spåret (AMS)	Vrid jog-spaken mot ◀◀ flera gånger. ^{*2, *3}
Hitta början på nästa spår (AMS)	Vrid jog-spaken mot ▶▶ en gång. ^{*2, *3}
Hitta början av de efterföljande spåren (AMS)	Vrid jog-spaken mot ▶▶ flera gånger. ^{*2, *3}
Gå snabbt bakåt	Håll jog-spaken mot ◀◀ . ^{*2}
Gå snabbt framåt	Håll jog-spaken mot ▶▶ . ^{*2}

^{*1} AMS (Automatic Music Sensor)


^{*2} De här operationerna kan du utföra under både uppspelning och paus.

^{*3} När det sista spåret spelats upp kan du återgå till början av det första spåret genom att vrida jog-spaken mot **▶▶**. På samma vis kan du, vid början av det första spåret, återgå till det sista spåret genom att vrida jog-spaken mot **◀◀**.

Teckenfönstret

- När du trycker på jog-spaken efter det att du bytt CD-skiva, eller om du har stängt av CD-spelaren och sedan slagit på den igen, visas totala antalet spår på CD-skivan och den totala uppspelningstiden under ett par sekunder.
- Under uppspelning visas spårnumret och den förflutna speltiden för det aktuella spåret.
- Under paus blinkar en uppgift om den tid som har förflutit.

Om volymen inte ökar

- Om AVLS är ställd på "LIMIT" ställer du den på "NORM". Mer information finns i avsnittet "Skydda hörseln (AVLS)".
- Om hörlurarna är anslutna till LINE OUT (OPTICAL) ansluter du dem till  (hörlurar)-utgången.

Angående CD-R/CD-RW-skivor

Den här CD-spelaren kan spela upp CD-R/CD-RW-skivor som spelats in i formatet CD-DA*, men möjligheten till uppspelning bestäms också av skivans kvalitet och den enhet som skivan spelats in med.

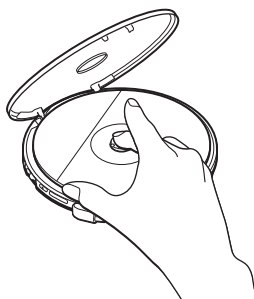
* CD-DA är en förkortning av Compact Disc Digital Audio (CD för digitalt ljud), ett standardformat för inspelning av ljud på CD-skivor.

Angående upphovsrättsskyddade ljudskivor

Den här CD-spelaren har tillverkats för att spela upp skivor som följer standarden för CD-skivor (Compact Disc Digital Audio System Description). Nyligen har upphovsrättsskyddade skivor börjat säljas av vissa bolag. Vissa av dessa skivor kan inte spelas upp på den här CD-spelaren eftersom de inte följer standarden för CD-skivor.

Ta ur en CD-skiva

Tryck på centrumbtappen i mitten av skivtallriken och lyft ut CD-skivan.



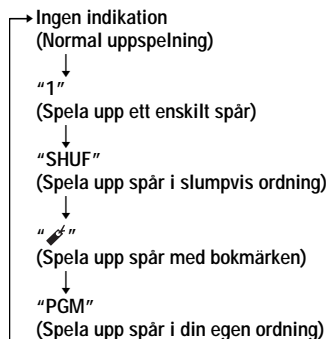
Uppspelningssalternativ

Du kan välja olika uppspelningslägen med knappen P MODE/↵ (uppspelningsläge/upprensa) och jog-spaken.

P MODE/↵ knapp

Du kan ändra uppspelningsläget om du trycker på knappen under uppspelning.

Om du under uppspelning trycker på och håller knappen nedtryckt tills "↵" visas, kan du upprensa det uppspelningsläge som du valde med hjälp av P MODE/↵.



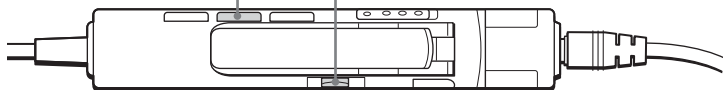
Jog-spak

• Tryck på

Du kan märka spårerna med bokmärken. Du kan också låta de valda spårerna ingå i PGM-uppspelning.



• Vrid mot ►► eller ◀◀

Du kan välja spår för uppspelningsläget PGM.




Spela upp spår upprepade gånger (Repeat play)

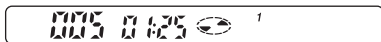
Du kan spela upp spår upprepade gånger i normalt, enskilt, slumpmässigt, bokmärkt eller programmerat (PGM) uppspelningsläge.

Under uppspelning trycker du på **P MODE**/ och håller den nedtryckt tills "" visas.




Spela upp ett enskilt spår (Single play)

Under uppspelning trycker du på **P MODE**/ flera gånger tills "1" visas.



Spela upp spår i slumpvis ordning (Shuffle play)


Under uppspelning trycker du på **P MODE**/ flera gånger tills "SHUF" visas.




Uppspelning av önskade spår med hjälp av bokmärken (uppspelning med bokmärken)

Du kan bokmärka upp till 99 spår per CD-skiva. Du kan använda den här funktionen för upp till 10 CD-skivor.

Infoga bokmärken




- 1 Under uppspelning av spåret som du vill märka med ett bokmärke trycker du på jog-spaken och håller den nedtryckt tills “” (bokmärke) blinkar i teckenfönstret.




När ett bokmärke har lagts in blinkar “” långsammare.

- 2 För att infoga bokmärken för ytterligare spår upprepar du steg 1.


Lyssna på spår med bokmärken

- 1 Tryck flera gånger på P MODE/ tills “” börjar blinka.
- 2 Tryck på jog-spaken.
“” tänds i teckenfönstret och uppspelningen av de bokmärkta spåren börjar.

Hur du tar bort bokmärken

Under uppspelning av ett spår som är märkt med bokmärke trycker du på jog-spaken och håller den nedtryckt tills “” slocknar i teckenfönstret.

Kontrollera vilka spår som har bokmärken

När du spelar upp spår med bokmärken blinkar “” långsamt i teckenfönstret.

Obs!

- När du spelar upp spår med bokmärken spelas spåren upp enligt spårordningen och inte i den ordning du lade in bokmärkena.
- Om du försöker lägga in bokmärken för spår på en elfte CD-skiva raderas bokmärkena från den skiva som du använde bokmärken på först.
- Om du kopplar bort alla strömkällor raderas alla bokmärken från minnet.
- Om du fortsätter att använda CD-spelaren med uppladdningsbara batterier, utan att ladda upp dem trots att “Lobatt” visas, raderas alla bokmärken från minnet.

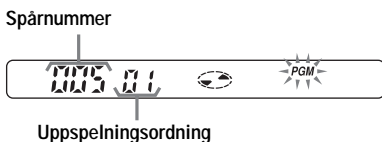
Spela upp spår i den ordning du själv vill (PGM play)

Du kan programmera CD-spelaren att spela upp till 64 spår i den ordning du själv vill.

- 1** Under uppspelning trycker du på P MODE/↵ flera gånger tills "PGM" visas.



- 2** Välj ett spår genom att vrida jog-spaken mot ►► eller ◀◀.



- 3** Bekräfta spårvalet genom att trycka på jog-spaken.

"000" visas och spårräkningen ökar ett steg.



- 4** Upprepa steg 2 och 3 för att välja spåren i den ordning du själv vill.

- 5** Tryck på jog-spaken och håll den nedtryckt tills PGM-uppspelningen startar.

Kontrollera programmet

Under programmering:

Tryck flera gånger på jog-spaken innan steg 5.

Under PGM-uppspelningen:

Tryck flera gånger på P MODE/↵ tills "PGM" börjar blinka, tryck sedan på jog-spaken flera gånger.

Spårnumret visas varje gång du trycker på jog-spaken.

Obs!

- När du har angett det 64:e spåret i steg 3 visas det spår som du valde först i teckenfönstret.
- Om du väljer fler än 64 spår raderas de första spåren du valde.

Funktionen G-PROTECTION

Funktionen G-PROTECTION har utvecklats för att ge ett mycket gott skydd mot hopp i ljudet medan du joggar.

När du ställer G-PROTECTION-omkopplaren på CD-spelaren på "2", förstärks G-PROTECTION-funktionen jämfört med läget "1".

Om du går eller promenerar och vill använda funktionen G-PROTECTION och samtidigt få hög ljudkvalitet, ställer du G-PROTECTION-omkopplaren på "1". När du tränar hårdare, t.ex. joggar eller löper, ställer du den på "2".

Ställ G-PROTECTION (under locket) på "1" eller "2".



Obs!

Det kan bli korta avbrott i ljudet om:

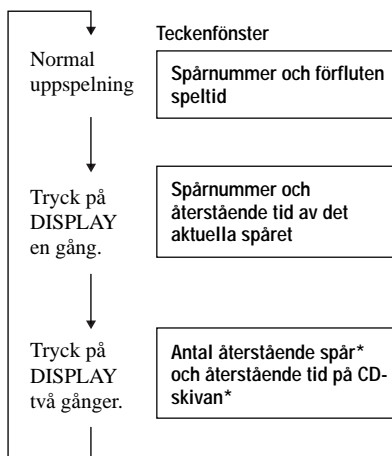
- CD-spelaren utsätts för en längre serie stötar än den har beräknats att klara av,
- du spelar en smutsig eller repig CD-skiva,
- du använder CD-R/CD-RW-skivor av låg kvalitet, det var något problem med inspelningsenheten eller dess programvara.

Kontrollera den återstående tiden på CD-skivan och antalet återstående spår

Du kan kontrollera den återstående tiden på CD-skivan och antalet återstående spår med hjälp av DISPLAY.

Tryck på DISPLAY.

Varje gång du trycker på knappen ändras teckenfönstret enligt följande:

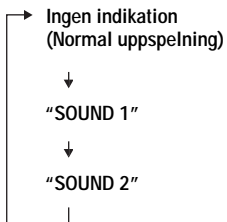


* Visas inte under enskild, slumpvis, bokmärkes- eller PGM-uppspelning.

Förstärka basljudet (SOUND)

Du kan göra det förstärkta basljudet tydligare.

Tryck på **SOUND** för att välja **“SOUND 1”** eller **“SOUND 2”**.



Det valda ljudläget visas.

“SOUND 2” förstärker basljudet mer än “SOUND 1”.

Obs!

Om det uppstår distorsion när du använder SOUND-funktionen vrider du ned volymen.

Skydda hörseln (AVLS)

AVLS-funktionen (Automatic Volume Limiter System) begränsar maximivolymer för att skydda din hörsel.

Ställ AVLS (under locket) på **“LIMIT”**.



Visas när du vrider upp volymen och över en viss nivå.

Stänga av AVLS-funktionen

Ställ AVLS på **“NORM.”**

Låsa kontrollerna (HOLD)

Du kan låsa kontrollerna på CD-spelaren för att undvika att de trycks ned av misstag.

Skjut HOLD i pilens riktning.

CD-spelare



CHARGE-lampan blinkar om du trycker på någon knapp när HOLD-funktionen är aktiverad.

Fjärrkontroll



HOLD-funktionen finns för både CD-spelaren och fjärrkontrollen. Du kan fortfarande styra CD-spelaren med fjärrkontrollen när HOLD på fjärrkontrollen är ställd på av (off).

Låsa upp kontrollerna

Skjut HOLD i pilens motsatta riktning.

Obs!

Även om HOLD-funktionen är aktiverad visas inte "HOLD" i fjärrkontrollens teckenfönster.

Stänga av ljudsignalen vid manövrering

Du kan stänga av den ljudsignal som hörs i hörlurarna/öronsäckarna när du manövrerar CD-spelaren.

- 1 Koppla bort alla strömkällor (AC-adapter, uppladdningsbara batterier eller torrbatterier) från CD-spelaren.**
 - 2 Anslut strömkällan samtidigt som du trycker på ■ (■/CHARGE på CD-spelaren).**
-

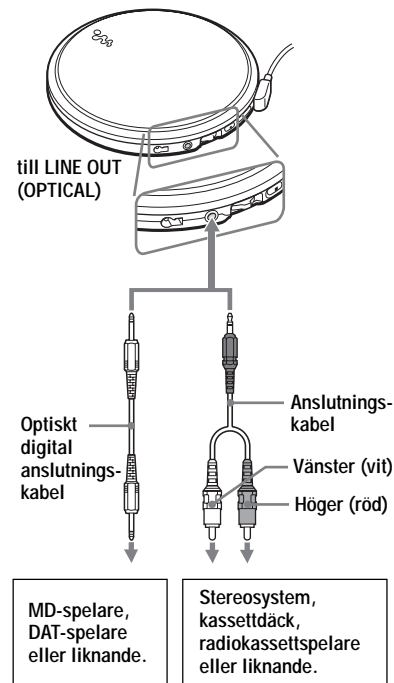
Slå på ljudsignalen

Koppla först bort strömförsörjningen och anslut den sedan igen utan att du håller ■ eller ■/CHARGE intryckt.

Ansluta ett stereosystem

Du kan lyssna på CD-skivor genom ett stereosystem och spela in CD-skivor på kassetband och MiniDisc. Mer information finns i bruksanvisningen till den utrustning som ska anslutas.

Var noga med att stänga av all ansluten utrustning innan du gör anslutningarna.



Obs!

- Innan du spelar en CD-skiva bör du vrida ned volymen på den anslutna utrustningen för att undvika skador på högtalarna.
- Använd AC-adaptorn vid inspelning. Om du använder uppladdningsbara batterier eller torrbatterier som strömkälla är risken stor att batterierna urladdas helt under inspelningen.
- Justera volymen på den anslutna enheten så att det inte uppstår distorsion i ljudet.

När du använder anslutningskabeln

Om det uppstår distorsion i ljudet ansluter du enheten till Ω -kontakten.

När du använder en digital optisk anslutningskabel

Vid inspelning från en CD-skiva till en MiniDisc, DAT eller liknande bör du först se till att CD-spelaren står i pausläge innan du utför inspelningsprocedurerna.

Angående funktionerna G-PROTECTION och SOUND när du använder anslutningskabeln eller optisk digital anslutningskabel

- För att spela in högkvalitativt CD-ljud ställer du G-PROTECTION-omkopplaren på "I".
- Funktionen SOUND fungerar bara för det ljud som matas ut från anslutningen Ω , men inte för det ljud som matas ut från anslutningen LINE OUT (OPTICAL).

► Ansluta en strömkälla

Du kan använda följande strömkällor:

- Uppladdningsbara batterier
- AC-adapter (se "Spela upp en CD-skiva")
- LR6 (storlek AA) alkaliska batterier (extern batterihållare)

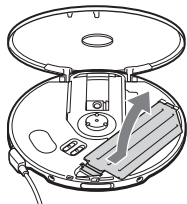
För livslängd och uppladdningstid för de uppladdningsbara batterierna, se "Specifikationer".

Använda uppladdningsbara batterier

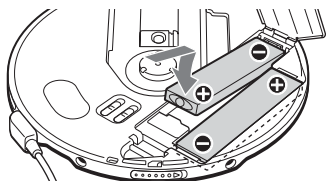
Ladda upp de uppladdningsbara batterierna innan du använder dem för första gången. Du kan bara använda följande uppladdningsbara batterier till denna CD-spelare.

- NH-10WM
- NH-14WM

1 Öppna batterifackets lucka på insidan av CD-spelaren.



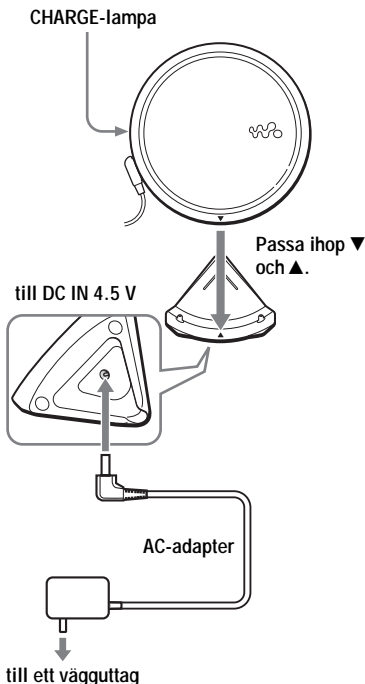
2 Sätt in två uppladdningsbara batterier genom att passa in ⊕ enligt märkningen i batterifacket. Stäng sedan locket så att det klickar på plats.




Sätt först i ⊖-änden (för båda batterierna).


3 Anslut AC-adaptern till DC IN 4.5 V-kontakten på det medföljande uppladdningsstället och sedan till ett vägguttag. Placera därefter spelaren på uppladdningsstället genom att passa in märket ▼ på CD-spelaren med märket ▲ på stället.

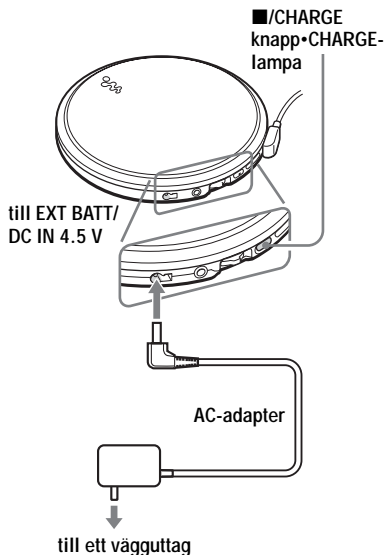
Om AC-adaptern inte passar vägguttaget kan du använda kontaktadaptern.



Uppladdningen av batterierna börjar. I fjärrkontrollens teckenfönster tänds laddningssegmenten i indikatorn  efter varandra. Lampan CHARGE tänds på CD-spelaren. När batterierna är fulladdade slocknar alla indikatorer och lampan CHARGE slocknar.

Ladda upp de återuppladdningsbara batterierna utan att använda det medföljande uppladdningsstället

Anslut AC-adaptern till EXT BATT/DC IN 4.5 V-anslutningen på CD-spelaren och sedan till ett vägguttag. Starta uppladdningen genom att trycka på /CHARGE.



Obs!

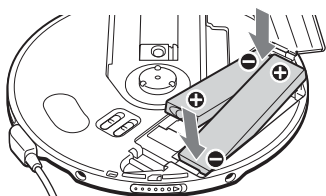
- När du laddar upp batterierna med hjälp av uppladdningsstället måste du först ta bort den externa batterihållaren.
- Under uppladdning blir både CD-spelaren och de uppladdningsbara batterierna varma. Men det är normalt och innebär ingen fara.
- Om du trycker på jog-spaken under uppladdning avbryts uppladdningen och uppspelningen av CD-skivan startar.
- Om du placerar CD-spelaren på uppladdningsstället under uppspelning avbryts uppspelningen, och uppladdningen börjar.
- Placera CD-spelaren på uppladdningsstället och var noga med att passa in märket ▼ på CD-spelaren med märket ▲ på stället. Kontrollera att CHARGE-lampan på CD-spelaren tänds. Placerar du spelaren fel på stället avbryts uppladdningen eller uppspelningen.

(Forts.)

Använda uppladdningsbara batterier

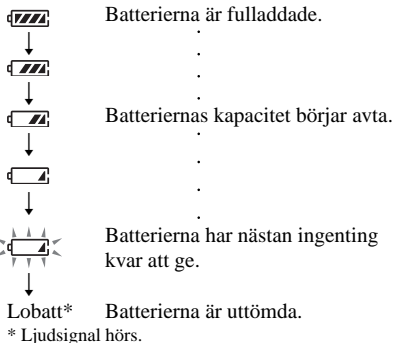
Ta ur de uppladdningsbara batterierna

Ta ur batterierna genom att trycka på ⊖.



När är det dags att byta ut de uppladdningsbara batterierna?

Teckenfönstret visar den återstående batterikapaciteten.



Om du vill bevara batteriernas ursprungliga kapacitet så länge som möjligt bör du inte ladda dem förrän de är fullständigt tömda.

Obs!

- Indikatorerna visar bara batteriernas status i grova drag. Att bara den sista fjärdedelen visas betyder inte nödvändigtvis att det återstår en fjärdedel av batteriernas ursprungliga kapacitet.
- Indikatorerna kan öka och minska beroende på hur du använder CD-spelaren.

När är det dags att ersätta de uppladdningsbara batterierna?

När batterilivslängden halverats börjar det bli dags att byta ut de uppladdningsbara batterierna mot nya.

Om uppladdningsbara batterier

Om batteriet är nytt eller om det inte har använts under en längre tid kan det hända att det inte kan laddas fullt förrän du har laddat upp och laddat ur det ett antal gånger.

Råd för hur du bär med dig de uppladdningsbara batterierna

Förvara batterierna i det medföljande batterifodralet så undviker du oavsiktlig upphettning av batterierna. Om du har batterierna i fickan utan skydd kan det hända att de kortsluts av metallföremål, vilket kan göra att de upphetas så mycket att de kan börja brinna.

Angående det medföljande uppladdningsstället

- Det medföljande uppladdningsstället kan enbart användas för den här CD-spelaren. Inga andra modeller kan laddas upp med det här stället.
- Använd det medföljande uppladdningsstället bara för att ladda upp batterier av typen NH-10WM eller NH-14WM. Använd det inte för några andra batterityper.
- Under uppladdning blir både CD-spelaren och de uppladdningsbara batterierna varma. Men det är normalt och innebär ingen fara.
- Placera inte mynt eller andra metallföremål på uppladdningsstället. Om terminalerna på uppladdningsstället av misstag kommer i kontakt med metallföremål kan det orsaka kortslutning och överhettning.

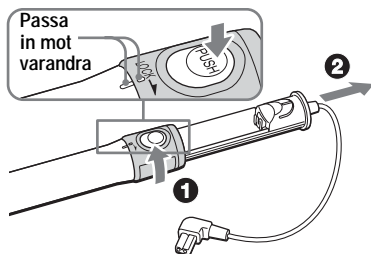
Använda torrbatterier

Använd den medföljande externa batterihållaren.

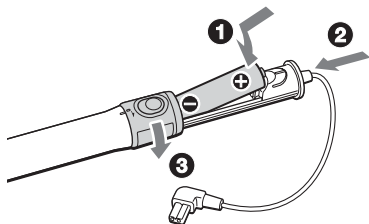
Använd bara följande torrbatterier till CD-spelaren:

- LR6 (storlek AA) alkaliska batterier

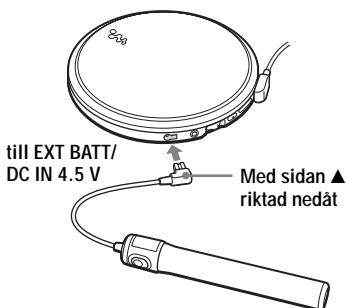
- 1** Passa in linjerna under **PUSH** på det sätt som bilden visar, dra sedan ut batterihållaren samtidigt som du trycker på **PUSH**.



- 2** Sätt i två LR6 alkaliska batterier (storlek AA) genom att passa in **+** mot motsvarande markering i batterihållaren. Sätt i batterihållaren och lås den genom att vrida **LOCK** i pilens riktning.

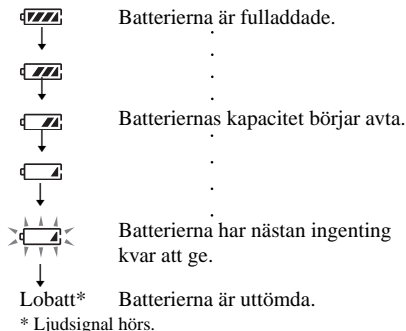


- 3** Anslut den externa batterihållaren till CD-spelaren.



När är det dags att byta ut batterierna?

Teckenfönstret visar den återstående batterikapaciteten.



När batterierna är uttömda byter du ut båda batterierna mot nya.

Batterierna i CD-spelaren och den externa batterihållaren laddas ur samtidigt.

Obs!

- Tänk på att koppla ur AC-adaptorn när du ansluter den externa batterihållaren.
- När du använder uppladdningsbara batterier och torrbatterier tillsammans för att uppnå en längre drifttid, bör du se till att de uppladdningsbara batterierna är fulladdade och att torrbatterierna är nya.

Om strömkällor

Koppla ur alla strömkällor när du vet med dig att du inte kommer att använda CD-spelaren under en längre tid.

Om AC-adaptorn

- Använd bara den medföljande AC-adaptorn eller den som rekommenderas i "Tillbehör (medföljer/tillval)". Använd inga andra AC-adaptrar eftersom de kan orsaka fel.

Polaritet på adapterkontakten



- Rör inte AC-adaptorn när du är fuktig om händerna.
- Anslut AC-adaptorn ordentligt till ett lättåtkomligt vägguttag. Om du skulle märka att AC-adaptorn inte fungerar som den ska måste du genast koppla bort den från vägguttaget.

Om uppladdningsbara batterier och torrbatterier

- Ladda aldrig torrbatterier.
- Kasta inte batterierna i eld.
- Bär inte batterier tillsammans med mynt eller andra metallföremål. Om batteriernas poler kortsluts kan det leda till riskabel upphettning.
- Använd inte uppladdningsbara batterier tillsammans med torrbatterier.
- Använd inte nya batterier tillsammans med gamla.
- Blanda inte olika batterityper.
- När batterierna inte används under en längre tid bör du ta ur dem.
- Om du råkar ut för batteriläckage torkar du först ur batterifacket från batterisyra och sätter sedan i nya batterier. Tvätta dig noga om du får batterisyra på dig.

Försiktighetsåtgärder

Om säkerhet

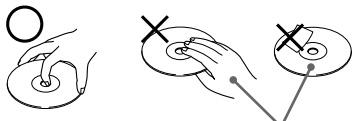
- Skulle något föremål eller någon vätska komma in i CD-spelaren bör du genast koppla ur strömkällorna och låta kvalificerad personal kontrollera spelaren innan du använder den igen.
- Stoppa aldrig in något främmande föremål i DC IN 4.5 V-kontakten (ingång för extern strömkälla).

Om CD-spelaren

- Håll linsen på CD-spelaren ren och rör aldrig vid den. Linsen skadas lätt och du riskerar att CD-spelaren inte fungerar som den ska.
- Lägg aldrig något tungt föremål ovanpå CD-spelaren; det kan skada både skiva och spelare.
- Lämna aldrig CD-spelaren på en plats nära värmekällor, eller i direkt solljus. Inte heller på en dammig plats eller där det finns mycket sand eller är fuktigt eller regnar. Spelaren får inte heller utsättas för mekaniska stötar. Lägg den heller inte på ett underlag som inte är plant. Tänk också på att inte lämna spelaren i en bil med stängda fönster (där det kan bli mycket varmt).
- Om CD-spelaren orsakar störningar i radio eller TV-mottagning kan du stänga av CD-spelaren eller flytta den från radion eller TV:n.
- Skivor, som inte har standardformat (t.ex. hjärt- eller stjärnformade eller fyrkantiga), kan inte spelas upp på den här CD-spelaren. Om du ändå gör det riskerar du att skada spelaren. Använd inte sådana skivor.

Hantering av CD-skivor

- Fatta alltid CD-skivor om kanterna; rör aldrig skivans yta.
- Klistra inte papper eller fäst tejp på CD-skivorna.



Inte så här

- Utsätt aldrig CD-skivor för direkt solljus eller värmekällor som t.ex. varmluftsutsläpp. Lämna inte CD-skivor i en bil som är parkerad i direkt solljus.

Om hörlurar och öronsnäckor Traffiksäkerhet

Använd inte hörlurar/öronsnäckor medan du kör, cyklar eller framför ett motorfordon. Förutom att det är direkt trafikfarligt är det förbjudet i vissa länder. Det kan dessutom vara farligt att lyssna på allt för hög musik medan du promenerar, speciellt vid övergångsställen. Du bör vara mycket försiktig eller helst göra ett uppehåll i lyssnandet i riskfyllda situationer.

Förebygga hörselskador

Undvik att lyssna på hög musik med hörlurar/öronsnäckor. Öronexperter avråder från långvarig lyssning på hög volym. Om du skulle börja höra ett ringande ljud i öronen bör du sänka volymen eller allra helst sluta lyssna.

Visa hänsyn

Håll volymen på en lagom nivå. Då kan du höra ljuden från omgivningen samtidigt som du lyssnar. Dessutom undviker du att störa folk omkring dig.

Underhåll

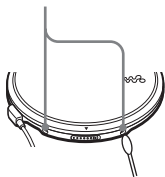
Rengöring av höljet

Använd en mjuk duk lätt fuktad med vatten eller ett mildt tvättmedel. Använd aldrig alkoholer, bensin eller förtunningsmedel.

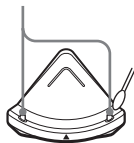
Rengöra terminalerna

Om terminalerna på uppladdningsstället eller på CD-spelaren är smutsiga kan det hända att batterierna inte laddas som de ska. Rengör terminalerna med en bomullspinne ("tops") eller en torr duk med jämna mellanrum, på det sätt som visas nedan.

Terminaler



Terminaler





Felsökning

Skulle något problem kvarstå efter det att du har gått igenom denna symptomlista kontaktar du din närmaste Sony-återförsäljare.

Symptom	Orsak och/eller åtgärder
Volymen ökar inte även om du vrider VOL +/- flera gånger i riktningen mot + (trots att du trycker flera gånger på VOL + på CD-spelaren).	<ul style="list-style-type: none">→ Ställ AVLS-omkopplaren på "NORM". (sidan 15)→ Hörlurarna/öronsäckarna är anslutna till LINE OUT-utgången (OPTICAL). Anslut dem till Ⓞ (hörlurar)-utgången. (sidan 7)
Det går inte att justera volymen.	<ul style="list-style-type: none">→ Hörlurarna/öronsäckarna är anslutna till LINE OUT-utgången (OPTICAL) jack. Anslut dem till Ⓞ (hörlurar)-utgången. (sidan 7)
Inget ljud, eller bara störande ljud hörs.	<ul style="list-style-type: none">→ Anslut kontakterna ordentligt. (sidan 7)→ Kontakterna är smutsiga. Rengör dem regelbundet med en mjuk och torr trasa.
Uppspelningstiden är för kort när du driver enheten med torrbatterier.	<ul style="list-style-type: none">→ Kontrollera att du använder alkaliska batterier och inte manganbatterier. (sidan 21)→ Byt ut batterierna mot nya LR6 (storlek AA) alkaliska batterier. (sidan 21)
Uppspelningstiden är för kort när du driver enheten med uppladdningsbara batterier.	<ul style="list-style-type: none">→ Ladda upp och urladda de uppladdningsbara batterierna flera gånger. (sidorna 18 - 20)
"Lobatt" eller "000" visas i teckenfönstret. CD-skivan spelas inte upp.	<ul style="list-style-type: none">→ De uppladdningsbara batterierna är urladdade. Ladda upp dem. (sidan 18)→ Byt ut batterierna mot nya LR6 (storlek AA) alkaliska batterier. (sidan 21)
"HiDCin" visas i teckenfönstret.	<ul style="list-style-type: none">→ Använd bara AC-adaptorn eller den bilbatterikabel som listas i "Tillbehör (medföljer/tillval)." (sidan 29)→ Koppla ur alla strömkällor och sätt sedan i batterierna eller anslut AC-adaptorn igen. (sidorna 7, 18, 21)

(Forts.)

Symptom	Orsak och/eller åtgärder
CD-skivan spelas inte upp eller "Nodisc" visas i teckenfönstret när en CD-skiva har satts i CD-spelaren.	<ul style="list-style-type: none"> → Knapparna är låsta. Skjut tillbaka HOLD-omkopplaren. (sidan 16) → CD-skivan är smutsig eller felaktig. (sidan 23) → Kontrollera att CD-skivan har satts i med etiketten uppåt. (sidan 7) → Det har bildats kondens i spelaren. Använd inte spelaren under några timmar så att fukten hinner avdunsta. → Stäng batterifackets lock ordentligt. (sidan 18) → Kontrollera att du har vänt batterierna rätt. (sidorna 18, 21) → Anslut AC-adaptorn ordentligt till ett vägguttag. (sidan 7) → CD-R-/CD-RW-skivan har inte avslutats korrekt. Avsluta bränningen för CD-R/CD-RW-skivan med hjälp av inspelningsenheten och dess programvara. → Något problem har uppstått med kvaliteten på CD-R-/CD-RW-skivan, inspelningsenheten eller med dess programvara.
CHARGE-lampan blinkar på CD-spelaren när du trycker på en knapp och CD-skivan spelas inte upp.	<ul style="list-style-type: none"> → Knapparna är låsta. Skjut tillbaka HOLD-omkopplaren. (sidan 16)
Det går inte att justera volymen med VOL +/--knapparna på CD-spelaren.	<ul style="list-style-type: none"> → CD-spelaren är ansluten till en ljudutrustning. Justera volymen med den anslutna utrustningens volymkontroll. (sidan 17)
Under inspelning med en optisk digital anslutning spelas inte spårnumret in som det ska.	<ul style="list-style-type: none"> → Spela in spårnumret igen med MD-spelaren, DAT-spelaren eller liknande. (sidan 17) → Se bruksanvisningen som medföljer inspelningsutrustningen. (sidan 17)
De uppladdningsbara batterierna kan inte laddas upp.	<ul style="list-style-type: none"> → Terminalerna på CD-spelaren eller uppladdningsstället är smutsiga. Torka av dem med en torr duk. → CD-skivan spelas upp. Avsluta uppspelningen. → Det externa batterifodralet är anslutet till CD-spelaren. Koppla ur det och fortsätt uppladdningen. → CD-spelaren har inte placerats på rätt sätt i uppladdningsstället. Se till att spelaren är placerad så att märket ▼ på spelaren står mot märket ▲ på uppladdningsstället. Kontrollera att CHARGE-lampan tänds. (sidan 18)

Symptom	Orsak och/eller åtgärder
Uppspelningen startar från den punkt där du stoppade. (resume - återupptagen uppspelning)	→ Återupptagningsfunktionen (resume) är aktiv. Vill du starta uppspelningen från det första spåret trycker du på jog-spaken i stoppläget och håller den nedtryckt tills uppspelningen av det första spåret börjar. Du kan också öppna locket på CD-spelaren. Du kan också koppla bort alla strömkällor och sedan sätta i batterierna eller ansluta AC-adaptren igen. (sidorna 7, 8, 18, 21)
Ett frasande eller rasslande ljud hörs från CD-skivan.	→ Stäng locket till batterifacket ordentligt. (sidan 18)
När du stänger locket till CD-spelaren börjar CD-skivan att rotera.	→ CD-spelaren läser informationen på CD-skivan. Det är alltså inget fel.
Det går inte att styra CD-spelaren som den ska via fjärrkontrollen.	→ Knapparna på CD-spelaren har av misstag hållits nedtryckta.
LCD-teckenfönstret är svårt att se eller uppdateras långsammare.	→ Du använder CD-spelaren där det är för varmt (över 40°C) eller där det är för kallt (under 0°C). I rumstemperatur fungerar teckenfönstret som vanligt igen.
"  " blinkar snabbt i teckenfönstret och du kan inte hitta början av spåret eller den önskade punkten i spåret.	→ CD-spelaren är i läget för uppspelning av spår med bokmärken. Välj normal uppspelning genom att trycka två gånger på P MODE/  .

Specifikationer

System

Compact Disc digitalt ljudsystem

Laserdiod

Material: GaAlAs

Våglängd: $\lambda = 780$ nm

Emission: Kontinuerlig

Lasereffekt: Lägre än 44,6 μ W

(Denna utnivå är uppmätt på ett avstånd av 200 mm från objektivlinsens yta på det optiska pickupblocket med 7 mm öppning.)

D-A konvertering

1-bits kvartsstyrd tidkontroll

Frekvensomfång

20 - 20 000 Hz ± 1 dB (uppmätt enl. JEITA CP-307)

Utsignaler (vid 4,5 V inspänning)

Linjeutgång (Line) (stereo-minijack)

Utnivå 0,7 V rms vid 47 k Ω

Rekommenderad belastning över 10 k Ω

Öronsnäckor (stereo-minijack)

Ca. 5 mW + ca. 5 mW vid 16 Ω

(Ca. 0,5 mW + ca. 0,5 mW vid 16 Ω)*

*För kunder i Europa

Optisk digital utgång (optisk anslutning)

Utnivå: -21 - -15 dBm

Våglängd: 630 - 690 nm vid toppnivå

Strömförbrukning

Områdeskoden för den modell du köpt finns uppe till vänster vid streckkoden på förpackningen.

- Två Sony NH-10WM uppladdningsbara batterier: 2,4 V DC
- Två LR6-batterier (storlek AA): 3 V DC
- AC-adapter (DC IN 4,5 V-kontakt):
Modellerna U, U2, CA, CA2, E92, MX2, TW2 och CA2/C: 120 V, 60 Hz
Modellerna CED, CED/4, CE7, CE7/C, EE, EE1, E, E13 och E13/2: 220 - 230 V, 50/60 Hz
Modell CEK: 230 - 240 V, 50 Hz
Modell AU2: 240 V, 50 Hz
Modellerna EU8, EU8/C, JE.W, E18, KR4 och EE8: 100 - 240 V, 50/60 Hz
Modell HK4: 230 V, 50/60 Hz
Modell CNA: 220 V, 50 Hz

Batterilivslängd* (ca. timmar)

(När du använder CD-spelaren på ett plant och stabilt underlag.)

Uppspelningstiden varierar beroende på hur du använder CD-spelaren.

När du använder	G-PROTECTION	
	"1"	"2"
Två NH-10WM (uppladdade under ungefär 5 timmar**)	33	35
Extern batterihållare (två alkaliska batterier***)	69	74
Två NH-10WM och extern batterihållare (två alkaliska batterier***)	104	110

* Uppmätt värde gentemot standarden JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

** Uppladdningstiden varierar beroende på hur de uppladdningsbara batterierna används.

*** Vid användning av Sonys alkaliska batterier LR6 (SG) (tillverkat i Japan)

Drifttemperatur

5°C - 35°C

Dimensioner (b/h/d) (exklusive utstickande delar och kontroller)

Ca. 135,0 × 135,0 × 19,1 mm

Vikt (exklusive tillbehör)

Ca. 190 g

Rätt till ändringar av design och specifikationer förbehålles.

Tillbehör (medföljer/tillval)

Medföljande tillbehör

Områdeskoden för den modell du köpt finns uppe till vänster vid streckkoden på förpackningen.

- AC-adapter (1)
- Hörlurar/öronsäckor med fjärrkontroll (1)
- Uppladdningsbara batterier (2)
- Uppladdningsställ (1)
- Batterifodral (2)
- Bärväska (1)
- Extern batterihållare (1)
- AC-adapter (1)*

* Medföljer endast modell JE.W

Extra tillbehör

Aktiva högtalare	SRS-Z1 SRS-Z1000
Bilbatterikabel	DCC-E345
Bilbatterikabel med bilanslutningsset	DCC-E34CP
Bilanslutningsset	CPA-9C
Optisk digital anslutningskabel	POC-15B POC-15AB
Uppladdningsbart batteri	NH-14WM
Öronsäckor (utom för kunder i Frankrike)	MDR-E848LP MDR-EX70LP MDR-A44L MDR-A110LP
Öronsäckor (för kunder i Frankrike)	MDR-E808SP

Om du tänker köpa en AC-adapter bör du rådfråga närmaste Sony-återförsäljare.

Det kan hända att din återförsäljare inte för alla dessa tillbehör. Återförsäljaren kan ge mer information om vilka tillbehör som finns tillgängliga i ditt land.

<http://www.sony.net/>



Tryckt på 100% återvunnet
papper med vegetabilisk olje-
baserad färg utan lättflyktiga
organiska föreningar.

Sony Corporation Printed in Malaysia